

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	D U C A T I	6 0 0 S L (1 place)	CH 6194 24

Constructeur	DUCATI MECCANICA S.p.A., Via A.C. Ducati 3, I-40100 Bologna / Italia
Identification	sur la plaquette du constructeur "600 SL" devant le No du cadre "DM 600 SL"
Plaquette du constructeur	à gauche sur tête de direction (importateur)
Numéro du cadre	à droite sur tête de direction
Identification du moteur	"DM 600 L" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière en haut sur le bloc
Véhicule homologué	-
Importateur principal	CONCOR SA., Cycles et Motocycles, 2853 Courfaivre
Autres importateurs	-

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	DUCATI
Boîte c. v.	mécanique	Construction	V 90°
Nombre de vitesses	5	Carburant	B
Frein roue avant	hydraulique, 2 disques (ajourés)	Refroidissement	air
Frein roue arrière	hydraulique, 1 disque (ajouré)	Alésage	80,0
Longueur du siège	350 mm	Cylindrée	583
Genre du siège	-	Puissance en CV	45 kW (DIN)
Bequille	centrale	Silencieux	2 pots 695 x ø 90 *
Utilisation avec side-car	-	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3 + 4 = 3
Indicateur de vitesse	km/h	Mesure des gaz	CO corr.
Retroviseur	1/à gauche	V-max	206 km/h
Antivol	verrou au guidon	Bruit	
Equipement spécial	carénage partiel en plastique	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
		à l'arrêt	81,0 dB(A) à 1/min 6825

Dimensions		Equipement §)	
Longueur	2200	Feu de route	HCR (E)
Largeur	710	Feu de croisement	HCR (E)
Nombre de places	1	Feu de position	A (E) dans HCR
Poids		Clignoteurs AV	1 (E)
Poids à vide	91	Feu rouge	CEV CH 1 0204
Répartition des poids	15	Feu stop	CEV CH 1 0209
Poids total	105	Clignoteurs AR	2a (E)
Poids garantis		Catadioptré	I (E)
Dimension des pneus	3.25 H 18	Eclairage plaque	combiné
Ply/bars	3 / 2,9	Puissance dynamo	-
Charge / Vmax	200 / 210	Avertisseur	BOSCH (e) 20016 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>202</u>
Marque de fabrication	<u>D U C A T I</u>	Poids total	<u>370</u>
Type	<u>6 0 0 S L</u>	Carburant	<u>3</u>
Homologation No CH	<u>6194 24</u>	Cylindrée	<u>583</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>2,97</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Silencieux : identification: à gauche = "DUCATI 0660.84.105" à droite = "DUCATI 0660.84.100".
- +) Jantes : roues intégrales en métal léger "FFS" AV 2.15 x 18 WM3 AR 2.50 x 18 WM4
- §) Equipement : une bavette est exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Frutigen, 01.10.81
29.10.81

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation